

Cordial agasajo

Doña Martha Hilda Flórez Machón, ofrece elegante almuerzo con el objeto de festejar a su hijo Mariano Machón de Paz quien celebra la grata fecha de su natalicio, al cual han sido invitados un numeroso grupo de amigos y familiares quienes colmarán de cariñosas felicitaciones al feliz cumpleaños.

A Los Angeles

Doña Martha Hilda Flórez de Guzmán y su hijo Luis José salieron con destino a la ciudad de Los Angeles California, donde disfrutarán de una temporada de vacaciones al lado de los esposos don Rubén E. Alfaro y doña María Elsa Flórez de Alfaro. En el Aeropuerto de Ilopango fueron despedidos por familiares y amigos.

Viajeras

Doña Amparo Ariza de Flórez y los menores Rossana María y Rubén Edgardo Alfaro partieron con destino a la ciudad de Los Angeles, California, donde gozarán de una temporada de vacaciones con los esposos don Rubén E. Alfaro y doña María Elsa Flórez de Alfaro. Fueron despedidos por familiares y amigos en el Aeropuerto de Ilopango.

Piñata

Se encuentran celebrando este día un año más de existencia los graciosos nenitos Alexander Mauricio y Edgardo Antonio Mendoza Castro, por lo cual sus padres Ing. José Mendoza y doña Bertha Mercedes Castro de Mendoza los festejarán con una piñata en casa; de sus abuelitos, han sido invitados muchos amiguitos de los festejados.

CUMPLEAÑERO. Hoy celebra su primer año de vida el encantador niño William Miguel Elena Portillo, hijo del Tte. Francisco Elena Fuentes y doña Stella de Elena Fuentes quienes aprovechan la ocasión para colmar de agasajos al cumpleaños.

Ejército de Bolivia

—Viene de la Pág. 2—

En total y con una cifra aún no oficial, las acciones dejaron un saldo de 29 guerrilleros muertos, 16 de ellos en combate, cuatro que murieron al tratar de fugarse después de haber sido capturados, uno, de nacionalidad argentina, que fue rematado cuando trató de matar al soldado que lo tomaba preso y ocho, cuyos cadáveres fueron encontrados después de morir aparentemente de inanición.

En la zona guerrillera quedan seis hombres del grupo de "Chato" Peredo: Omar, Rogelio, Cristián, Jesús, Mamerto y Francisco, el teórico de las guerrillas.

Para encontrar a este grupo que deambula por la selva salió una comisión integrada por un sacerdote, un médico, el Presidente de la Cruz Roja de Bolivia, un universitario y un representante gremial. La comisión ya se internó en el monte y el ejército ordenó replegarse a sus fuerzas.

En poder de las fuerzas armadas hay tres presos oficiales: el comandante guerrillero Oswaldo "Chato" Peredo, Mario "David" Suárez y el arquitecto Rolando "Sebas" Aranibar, que desertó del grupo.

De la suerte de otros 37 gue-

PICAZON de la ECZEMA COMBATIDA

La piel tiene millones de poros donde se anidan los gérmenes causa de granos, descamamiento, eczema, espinillas, etc.

Nixoderm elimina esos gérmenes que son la verdadera causa de los trastornos de la piel y hace su piel más suave y limpia.

Pídale Nixoderm en su Farmacia hoy mismo y evite esa fea apariencia.

rrilleros no se sabe nada. Un reducido grupo de este número al mando de Alejandro marchó hacia el norte de las acciones y llevó la acción al Departamento de Santa Cruz. Otros al parecer regresaron a la ciudad, como es el caso de Edwin "Tupa" Aramayo, que, según el comandante en jefe Reque Terán, asiste a clases en la Universidad Católica de La Paz.

No se descarta la posibilidad de que varios de ellos murieron por el medio en que peleaban, sumamente hostil, abrupto y sin recursos de subsistencia. El guerrillero prisionero "David" Suárez indicó que estaba en "un estado calamitoso y que durante dos meses estuvo alimentándose sólo de hongos y raíces". Este fue capturado junto con Chato Peredo, en la población minera de Tipuano.

La divergencia de criterios en cuanto a la ideología de política de izquierda extrema comunista, izquierdista del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Tupamaros y MIR de Chile, provocó, según las fuerzas armadas el fracaso de este intento guerrillero.

llero, a lo que se unió lo hostil del campo escogido y la poca colaboración del campesinado, que más bien pidió armas para combatir a los insurgentes.

Esta nueva aventura terminó a los tres meses y 19 días de haber ingresado aparatosamente en la zona de Teoponte al grito de "Patria o Muerte".

En esta oportunidad las mujeres se limitaron a prestar su ayuda en la confección de material guerrillero y no en la acción misma, como en el caso de la fuerza de "Che" Guevara en que participaron "Tania" y Loyola Guzmán, ahora asiladas en Cuba.

Se confirmó que el entrenamiento guerrillero lo recibieron en los campos del MIR en Chile, Cuba y zonas aledañas a la ciudad de La Paz. Ahora el gobierno sólo espera que los guerrilleros se entreguen a la comisión que lleva el cargo oficial del Presidente, Juan José Torres, para dispensarles un trato de prisioneros de guerra y que puedan pedir el exilio.

LOS VERDADEROS POLLOS AL PASTOR Asados con Leña

Llévelo y resuelva los problemas con sus comidas
REGALAMOS 2 bolsas pan especial RITT con cada pollo.

Calle Arce 515, una cuadra al Poniente
Almacén Europa, Parqueo Propio Gratis.

Aceptamos encargos para fiestas y excursiones.

"INTERNATIONAL COMPANY"

Located in El Salvador offers challenging opportunity to a bi-lingual (Spanish-English) Mechanical Engineer with experience who is willing to learn our business from the ground up. Applicant must meet the following requirements:

1. Degree in Mechanical Engineering or Equivalent.
2. Prior Production, Maintenance or Machinery Engineering Experience.
3. Age: 24 to 35.
4. Central American Citizenship.

Starting salary will be commensurate with experience and ability to assume, increased responsibility rapidly.

Please send resume and recent photo to box N° 33".

¿SON TODAS RELIGIONES IGUALES?

Si, todas las religiones son iguales: Evangélica, Catolicismo, Hinduismo, Budismo, Mahometano, Shintoísmo, Russelismo, etc. Todas las religiones tienen el mismo destino. Algunos me han dicho que ellos creen que todas las religiones son buenas, y una es igual con otra, mientras las personas sean sinceras y practiquen lo que creen. Algunas me han dicho que ellos creen que las religiones son como los ríos del mundo... todos se reúnen en el mar. Sin duda, es cierto. Otros me han dicho que ellos creen que las religiones del mundo son como los caminos de Italia... todos llegan a Roma. Sea como sea... ni el mar ni Roma representan el Cielo, y no tengo interés de irme al mar ni a Roma cuando me muera. Sólo el Dios Omnipotente puede salvar el alma del hombre y esto puede ser hecho sólo en su Hijo Jesucristo y **NO por religión.**

Muchos piensan que Jesús fundó una religión... pero están equivocados. Jesús nunca ofreció al mundo otra religión. Jesús ofreció al mundo un Salvador. El **NO** mandó a la gente hacer lo mejor que pudieran... y todo saldría bien. Al contrario, se ofreció a sí mismo. Por ejemplo: Jesús dijo: "Venid a Mí... hallaréis descanso para vuestras almas". (Mateo 11:29-29). "Si alguno quiere venir en pos de Mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz cada día, y sígame" (Lucas 9:23). "Yo soy el camino... y nadie viene al Padre sino por Mí". (San Juan 14:6)... Jesús dijo a Nicodemo que tenía que nacer de nuevo para ver y entrar en el Reino de Dios (San Juan 3:1-7). También leemos que "Todos los que le recibieron (a Jesús) a los que creen en su nombre, (Dios) les dio potestad de ser hechos hijos de Dios". (San Juan 1:12). No hay pasaje en todo el Nuevo Testamento donde diga que Jesús o sus Apóstoles enseñaron que una persona podía ser salvada por sus actos religiosos ni por sus obras. Pero leemos en Efesios 2:8-9 "Porque por GRACIA sois salvos por medio de la Fe; y esto no de vosotros, pues es don de Dios; **NO POR OBRAS**, para que **NADIE** se glorie".

Si una persona pudiera salvarse por sus obras... entonces sería su propio salvador. Pero el Apóstol Pedro nos dice "En ningún otro hay salvación; porque **NO HAY** otro nombre bajo el cielo, dado a los hombres en que podamos ser salvos". (Hechos 4:12). Sólo Cristo salva.

La religión es el engaño del diablo. El diablo siempre está diciendo a los orgullosos, a los que tienen demasiada soberbia para no arrepentirse de sus pecados y humillarse ante Dios y confesar a El sus pecados... pidiendo a Dios perdón, que su religión es suficiente. Pero no es así, porque religión es basada en buenas obras, pero la biblia nos enseña claramente que Salvación es por **GRACIA** y no por **OBRAS**.

Los religiosos no tienen vergüenza de irse a confesar ante un hombre de la misma naturaleza. Ellos saben que no van a decirle la verdad. Realmente no tiene que arrepentirse de sus pecados ni abandonarlos... porque la religión enseña que lo necesario es solamente confesar... (y pagar) a los religiosos. Este es donde dos engañadores se encuentran.

La religión básicamente es lo mejor que una persona puede hacer para sí mismo. La Salvación es lo mejor que Dios puede hacer para los hombres. Cristo **MURIO POR USTED... PARA** quitar sus pecados. El murió como su sustituto... en su lugar. Fue sepultado y el tercer día literalmente resucitó entre los muertos... en el mismo cuerpo físico... nunca para morir otra vez. Hoy, Jesús **VIVE** para siempre. Está ofreciendo a todas las personas **SAUVACION... VIDA ETERNA**. "El que tiene al Hijo, **TIENE LA VIDA**, y el que no tiene al Hijo de Dios, **NO** tiene la vida. (I Juan 5:12). Este versículo **NO** nos dice el que tiene religión tiene vida... o el que hace lo mejor que puede o el que cumple con sus ritos ceremonias o es una persona moral... tiene vida. **NO... mil veces no.** Religión y Vida eterna son tan distintas como el día de la noche y tan lejos una de la otra como el cielo es del infierno.

Amigo, si usted no tiene nada más que una religión... usted es una persona muy necesitada. Es una persona sin Dios, sin Cristo y sin esperanza. (Efesios 2:12). Pero esto no quiere decir que no pueda ser salvo. Si... puede, si usted se arrepiente de sus pecados y cree y recibe a Jesucristo con todo su corazón y confianza. Espero que usted lo haga hoy. Si acepta a Jesús como su Salvador personal... escríbame y con mucho gusto le mandaré un curso Bíblico por correspondencia y un Nuevo Testamento gratis

Llene el cupón y mándelo a:

Por: WER

LA IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA
APARTADO 91
Ciudad de Guatemala

NOMBRE
DIRECCION
FECHA
FIRMA